

Solothurn Landhaus

Alltags- und Freizeitlärm – Ein juristischer und gesellschaftlicher Brenn- punkt /

Bruits de la vie quo- tidienne et des loisirs – un foyer de tensions juridiques et sociales

Eine gemeinsame Tagung von:

EspaceSuisse

Verband für Raumplanung
Association pour l'aménagement du territoire
Associazione per la pianificazione del territorio
Associazion per la planisaziun dal territori



Tagung / Séminaire / Seminari – 19.06.2019

Alltags- und Freizeitlärm –
Ein juristischer und gesellschaftli-
cher Brennpunkt /

Bruits de la vie quotidienne et des
loisirs – un foyer de tensions juri-
diques et sociales

Zielpublikum/Public cible

UmweltjuristInnen, im Umwelt-, Bau-
und Planungsrecht spezialisierte Rechts-
anwälte und Rechtsanwältinnen; Rich-
terInnen und GerichtsschreiberInnen;
Fachleute der Umwelt-, Raumplanungs-
und Bauämter von Bund, Kantonen und
Gemeinden; MitarbeiterInnen von Um-
weltberatungs- und Planungsbüros; Sach-
verständige von Umwelt- und Fachorgani-
sationen; Umweltverantwortliche aus der
Wirtschaft; PolitikerInnen. /

Juristes de l'environnement, avocat(e)s
spécialisé(e)s en droit de l'environnement,
en droit de la construction et en droit de
l'aménagement du territoire; juges et
greffiers/greffières; spécialistes des of-
fices fédéraux, cantonaux et communaux
de l'environnement, de l'aménagement
du territoire; collaboratrices et collabora-
teurs de bureaux de conseil en environ-
nement et de bureaux de planification;
experts d'organisations; responsables de
l'environnement du monde économique;
politiciennes et politiciens.

Die Tagungsunterlagen werden an der Tagung
abgegeben. / Les documents du séminaire seront
distribués.

Anmeldeschluss/Délai d'inscription

7. Juni 2019

Anmeldung via Anmeldetalon, E-Mail
oder Website. Bei Abmeldung nach
dem 7. Juni 2019 wird die volle Tagungs-
gebühr verrechnet. Die Anzahl der Teil-
nehmenden ist beschränkt. Die Anmel-
dungen werden in der Reihenfolge ihres
Eingangs berücksichtigt. /

7 juin 2019

Inscription au moyen du talon d'inscrip-
tion, par courriel ou sur le site Web. Les
frais d'une annulation d'inscription après
le 7 juin 2019 s'élèvent à la totalité de la
taxe d'inscription. Etant donné que le
nombre de places est limité, les inscrip-
tions seront prises en compte dans l'ordre
d'arrivée.

Toutes les interventions sont traduites
simultanément.

Tagungsgebühren/Frais

| | |
|-----------------------------|-----------|
| Mitglieder/membres* | CHF 300.– |
| Nichtmitglieder/non-membres | CHF 380.– |
| Studierende/étudiant(e)s** | CHF 100.– |

* EspaceSuisse/Vereinigung für Umweltrecht

** (bitte Legi-Kopie beilegen/ prière de joindre
copie de la carte d'étudiant(e))

Solothurn Landhaus



Tagung / Séminaire / Seminari – 19.06.2019

Programm/Programme

9.00

Begrüssungskaffee

9.30

Begrüssung

RETO SCHMID, lic. iur., Rechtsanwalt,
Geschäftsführer, Tagungsleiter

KARIN SALM, Kulturjournalistin, Winterthur
Moderation

9.45

Akteurengespräch: Der Umgang mit Alltags- und Freizeitlärm im urbanen Raum

BRUNO BUCHER, Bauvorsteher, Stadt Sursee
TOM STEINER, Geschäftsführer ZORA -
Zentrum öffentlicher Raum
RICARDA TUFFLI WIEDEMANN, lic. iur.,
Rechtsanwältin, Winterthur
JONATAN NIEDRIG
Verein PETZI – Geschäftsleitung Deutschschweiz

10.15

Gedanken zum Alltags- und Freizeitlärm aus umwelt- und raumplanungsrechtlicher Sicht

RUDOLF MUGGLI, Fürsprecher, Fachanwalt
SAV für Bau- und Immobilienrecht, AD!VOCATE,
Bern

10.30

Aktuelle Rechtsprechung zum Alltags- und Freizeitlärm

JUDITH SCHÄLI, MLaw, BAFU, Rechtsdienst 2

11.10

Kaffeepause

11.30

Instrumente zur vorbeugenden Begrenzung von Alltags- und Freizeitlärm in der Stadt Basel 2.0

HARALD HIKEL, Dr., Amt für Umwelt und
Energie Basel-Stadt, Leiter Abteilung Lärm-
schutz, Basel-Stadt

12.15

Stehlunch

13.45

Kommunales Immissionsschutzreglement als Lösungsansatz – ein Beispiel aus dem Kanton St.Gallen

MARTIN ANDEREGG, Dr. iur., Leiter Abtei-
lung Recht und UVP, Amt für Umwelt, Kanton
St.Gallen

14.15

Die neue Vollzugshilfe des Cercle Bruit zur Ermittlung und Beurteilung des Lärms von öffentlichen Lokalen

ANDREAS STÖCKLIN, Dipl. Geograf, Leiter
Lärmschutz, Bau- und Umweltschutzdirektion,
Kanton Basel-Landschaft

14.55

Kaffeepause

15.20

Gute Beispiele und Lösungsansätze im Umgang mit dem Freizeit- und Alltagslärm – eine Würdigung

LUKAS BÜHLMANN, Dr. h.c., lic. iur.,
Direktor EspaceSuisse

15.45

Akteurengespräch: Erkenntnisse, vielversprechende Lösungen und Anliegen der Beteiligten

16.15

Schluss

Im Anschluss findet die 33. Mitglieder-
jahresversammlung der VUR statt.

* Toutes les interventions sont traduites simul-
tanément.

Der Alltags- und Freizeitlärm gehört zu den umstrittensten Bereichen des Umweltrechts: Gastrolärm in der Stadt Zürich, Kirchenglocken in Wädenswil oder die Sportanlage in Herrliberg sind bekannte Beispiele aus der jüngsten Rechtsprechung des Bundesgerichts. Da für diese Lärmarten Immissionsgrenzwerte fehlen, sind die Lärmimmissionen im Einzelfall zu bestimmen. Daraus entstehen oft langwierige und belastende Rechtsstreitigkeiten für die beteiligte Gemeinde, Veranstalterin und Nachbarschaft. Die rasante Siedlungsentwicklung in den letzten 30 Jahren, das Credo der Innenverdichtung sowie das Konsum- und Freizeitverhalten der Bevölkerung verschärfen die Problematik zusätzlich. Das gesellschaftliche Zusammenleben und das Umweltrecht werden damit auf die Probe gestellt. Nach über zehn Jahren widmet die Vereinigung für Umweltrecht ihre Jahrestagung wieder diesem umweltrechtlichen Brennpunkt. Sie geht in verschiedenen Fachreferaten der Frage nach dem Umgang mit dem Alltags- und Freizeitlärm nach. Es bietet sich Gelegenheit, sich über die aktuelle Rechtsprechung, vorbeugende Instrumente zur Lärmbegrenzung, Immissionsschutzreglemente oder über die neue Vollzugshilfe des Cercle Bruit Ermittlung und Beurteilung des Lärms von öffentlichen Lokalen zu informieren. Eingerahmt wird die Tagung von Gesprächen mit den betroffenen Akteuren aus den Bereichen Stadtentwicklung, Musikclubs/Veranstalterin und Advokatur. Gemeinsam mit den Akteuren möchte die VUR den Dialog und das gegenseitige Verständnis fördern sowie gute Beispiele und Lösungsansätze schweizweit vermitteln.

Die Veranstaltung wird gemeinsam mit der EspaceSuisse angeboten. Wir freuen uns auf Ihr Interesse und Ihre Teilnahme am 19. Juni 2019 im Landhaus, Stadt Solothurn. /

Les bruits de la vie quotidienne et des loisirs représentent l'un des domaines les plus controversés du droit de l'environnement: le bruit de la restauration en ville de Zurich, les cloches d'église à Wädenswil ou encore l'installation sportive à Herrliberg constituent quelques exemples connus de la jurisprudence récente du Tribunal fédéral. Comme les valeurs limites d'immission font défaut pour ce genre de bruits, les immissions sonores doivent être déterminées au cas par cas. Il en résulte souvent des litiges longs et pénibles pour les parties concernées, qu'il s'agisse de la commune, de l'organisateur ou du voisinage. Le développement urbain fulgurant de ces 30 dernières années, la maxime de la densification vers l'intérieur du milieu bâti ainsi que les habitudes de la population en matière de consommation et de loisirs renforcent encore cette problématique. La cohabitation sociale et le droit de l'environnement sont ainsi mis à rude épreuve. Plus de dix ans après la dernière manifestation organisée autour de ce thème, l'association pour le droit de l'environnement consacre une nouvelle fois sa journée annuelle à ce sujet hautement actuel en droit de l'environnement. Le bruit de la vie quotidienne et des loisirs sera passé à la loupe dans le cadre de différents exposés. Ce sera l'occasion de s'informer au sujet de la jurisprudence actuelle, des instruments préventifs destinés à limiter les nuisances sonores, des règlements en matière de protection contre les immissions ou encore de la nouvelle aide à l'exécution du Cercle Bruit sur la détermination et l'évaluation des nuisances sonores liée à l'exploitation des établissements publics. La journée sera enrichie par divers entretiens avec les acteurs concernés travaillant dans les domaines du développement urbain, de l'organisation d'événements ou du barreau. En collaboration avec ces acteurs, l'ADE entend promouvoir le dialogue et la compréhension réciproque, citer des exemples concrets et proposer des ébauches de solutions à l'échelle nationale.

La manifestation est organisée en commun avec EspaceSuisse. Nous espérons avoir su éveiller votre intérêt et nous réjouissons d'ores et déjà de vous accueillir le 19 juin 2019 au Landhaus de Soleure.

Anmeldung/Inscription

Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. Bei Abmeldungen nach dem 7. Juni 2019 wird die volle Tagungsgebühr verrechnet.

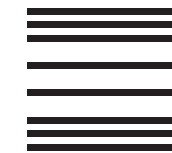
Ich melde mich für die Tagung vom 19. Juni 2019 in Solothurn an.

VUR- oder EspaceSuisse-Mitglied ja/oui nein/non

Name, Firma / Nom, entreprise / Nome, società

Adresse / Adresse postale / Indirizzo / Email

Datum und Unterschrift / Date et signature / Data e firma



B

Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung Invio commerciale-risposta
Envoi commercial-réponse



Vereinigung für Umweltrecht
Technoparkstrasse 7
8406 Winterthur